

465373-2026 - Hange

Horvaatia – Raudteede ja nende seadmete remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused – Modernizacija i zamjena četiri napojna uređaja u kolodvorima
OJ S 128/2026 07/07/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o.
E-posti aadress: petra.vertlberg@hzinfra.hr
Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing
Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Modernizacija i zamjena četiri napojna uređaja u kolodvorima
Kirjeldus: Ovim predmetom nabave obuhvaćena je usluga zamjene napojnih uređaja koji služe za napajanje sustava SpDrL30 i SbL 5 proizvođača Iskra Sistemi. Predviđena je zamjena napojnih uređaja u kolodvorima Savski Marof, Zaprešić, Podsused TV i Zagreb Zapadni kolodvor, a prema stavkama koje su navedene u troškovniku za nabavu.
Menetluse tunnus: 080f9ae9-4ea0-4171-9ae3-0bf453b8ef51
Sisemine tunnus: 7A64/26/PV
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei
Menetluskorra kirjeldus: Otvoreni postupak

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 50220000 Raudteede ja nende seadmete remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Riik: Horvaatia
Lisateave: u kolodvorima Savski Marof, Zaprešić, Podsused TV, Zagreb Zapadni kolodvor

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 200 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Teade
Kuritegelikus ühenduses osalemine: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji
Korruptsioon: Korupcija

Pettus: Prijevara

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Pranje novca ili financiranje terorizma

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Neisplata plaće

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje poreza

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

Pankrot: Stečaj

Maksejõuetus: Nesolventnost

Vara haldab likvideerija: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj

Kokkulepe võlausaldajatega: Nagodba s vjerovnicima

Äritegevus on peatatud: Suspendiranje poslovne aktivnosti

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima

Tõsine ametialane rikkumine: Teški profesionalni propust

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Modernizacija i zamjena četiri napojna uređaja u kolodvorima

Kirjeldus: Ovim predmetom nabave obuhvaćena je usluga zamjene napojnih uređaja koji služe za napajanje sustava SpDrL30 i SbL 5 proizvođača Iskra Sistemi. Predviđena je zamjena napojnih uređaja u kolodvorima Savski Marof, Zaprešić, Podsused TV i Zagreb Zapadni kolodvor, a prema stavkama koje su navedene u troškovniku za nabavu.

Sisemine tunnus: 7A64/26/PV

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50220000 Raudteede ja nende seadmete remondi-, hooldus- ja seonduvad teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Lisateave: u kolodvorima Savski Marof, Zaprešić, Podsused TV, Zagreb Zapadni kolodvor

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 17/08/2026

Kestus: 180 Päevad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 200 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cijena ponude

Kirjeldus: Cijena ponude

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Jamstveni rok

Kirjeldus: Detaljno opisano u KRITERIJU ZA ODABIR PONUDE.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/86584>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://eojn.hr/tender-eo/86584>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: horvaadi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Poonuditelj e u okviru svoje ponude podnijeti jamstvo za ozbiljnost ponude u jednom od navedenih oblika: • bankarska garancija na poziv koja mora biti neopoziva, bezuvjetna, plativa na „prvi poziv“ i „bez prigovora“. Na bankarskoj garanciji na poziv mora biti naznačena svrha izdavanja te rok valjanosti koji ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude • obična ili bjanko zadužnica potvrđena/solemnizirana kod javnog bilježnika u skladu s odredbama Ovršnog zakona • novčani polog. Dokaz o uplati novčanog pologa ponuditelj je dužan priložiti u ponudi. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na Naručitelja (HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o. Mihanovićeva ulica 12, 10000 Zagreb, OIB 39901919995), a dostavlja se u iznosu: 36.000,00 EUR. Poonuditelj navedeno jamstvo treba dati kao dio svoje ponude u slučaju odustajanja od iste u roku njene valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, neprihvatanja ispravka računске greške, dostavljanja neistinitih podataka, nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi, odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Trajanje dostavljenog jamstva za ozbiljnost ponude ne smije biti kraće od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva. U tu svrhu ponuditelju će se dati primjereni rok ne kraći od 5 dana. Naručitelj će jamstvo za ozbiljnost ponude vratiti ponuditelju sukladno čl. 217. Zakona o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku, na način kako je određeno ovom Dokumentacijom o nabavi. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo za ozbiljnost ponude može se dostaviti kumulativno.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 23/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 23/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o., Sektor nabave, soba 13, Sarajevska cesta 43, 10000 Zagreb

Lisateave: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Ovlaštteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje potpisano od strane ovlaštene osobe ponuditelja predati prije otvaranja ponuda. Zapisnik o otvaranju ponuda odmah se uručuje svim ovlaštenim predstavnicima ponuditelja nazočnima na javnom otvaranju, a ostalim ponuditeljima dostavit će se na njihov pisani zahtjev, osim u slučaju ako je zapisnik javno objavljen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Opći uvjeti ugovora temelje se na Zakonu o obveznim odnosima i ostalim pozitivnim zakonskim propisima Republike Hrvatske. Priopćavanje odabira najpovoljnije ponude izvršit će se na način utvrđen u članku 302. Zakona o javnoj nabavi. Naručitelj će nakon izvršnosti odluke o odabiru, prijedlog ugovora uputiti ponuditelju čija je

ponuda odabrana kao najpovoljnija. Ponuditelj je obavezan potpisati prijedlog ugovora u roku od deset dana od dana primitka ugovora i vratiti ga naručitelju te dostaviti traženo jamstvo za uredno ispunjenje ugovora za slučaj povrede ugovornih obveza. Ako odabrani ponuditelj to ne učini biti će pisanim putem obaviješten od strane naručitelja. Ukoliko u roku od pet dana po primitku pisane obavijesti odabrani ponuditelj ne dostavi naručitelju potpisani ugovor i ne opravda njegovo nepotpisivanje, naručitelj će smatrati da je odabrani ponuditelj odustao od svoje ponude te će pristupiti naplati dostavljenog jamstva za ozbiljnost ponude. UGOVO...

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Ako u postupku nabave bude odabrana ponuda zajednice gospodarskih subjekata, nakon odabira, zajednica je dužna dostaviti dokument o određenom pravnom obliku zajedničkog ustrojstva, u mjeri u kojoj je to potrebno za zadovoljavajuće izvršenje Ugovora (npr. međusobni sporazum, ugovor o poslovnoj suradnji ili slično). Navedenim aktom moraju biti definirani međusobni odnosi članova zajednice vezani uz izvršavanje ugovora o javnoj nabavi i moraju ga potpisati svi gospodarski subjekti koji čine zajednicu. Također mora biti naveden član zajednice gospodarskih subjekata s kojim se potpisuje Ugovor za predmetnu nabavu ili navod da isti potpisuju svi članovi Zajednice gospodarskih subjekata. Navedenim pravnim aktom se trebaju riješiti međusobni odnosi članova zajednice ponuditelja vezani uz izvršavanje ugovora o javnoj nabavi.

Rahastamiskord: Detaljno opisano u prilogu ROK, NAČIN I UVJETI PLAĆANJA.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: HŽ INFRASTRUKTURA d.o.o.

Registreerimisnumber: 39901919995

Postiaadress: Mihanovićeve ulica 12

Linn: Zagreb

Sihtnumber: 10 000

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: Petra Vertlberg

E-posti aadress: petra.vertlberg@hzinfra.hr

Telefon: +385 01 453 4600

Internetiaadress: <https://hzinfra.hr>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreerimisnumber: 95857869241

Postiaadress: Ulica grada Vukovara 23/V

Linn: Zagreb

Sihtnumber: 10000

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: Kontakt

E-posti aadress: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetiaadress: <https://www.dkom.hr/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Narodne novine d.d.

Registreerimisnumber: TED94

Registreerimisnumber: HR64546066176

Postiaadress: Savski gaj XIII. 6

Linn: Zagreb

Sihtnumber: 10020

Riik – jaotus (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Riik: Horvaatia

Kontaktpunkt: EOJN Helpdesk

E-posti aadress: eojn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetiaadress: <https://www.nn.hr/>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

bc02a9bc-a95e-4d74-b2c0-7fac156c3022-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Naručitelj mijenja navedenu točku dokumentacije o nabavi te istu propisuje pod točku 5.4.2.

Tehnička oprema i mjere za osiguranje kvalitete (UVJET 2) - Kriteriji kvalitativnog odabira gospodarskog subjekta s uputama na način kako slijedi: Navedeno se dokazuje izjavom proizvođača opreme SpDrL30 i SbL5 (Špur plan) ili drugim vjerodostojnim dokumentom iz kojeg je razvidno da su ponuđeni uređaji kompatibilni s navedenim sustavima te da su

ugrađeni, pušteni u rad i nalaze se u redovitoj eksploataciji kod upravitelja željezničke infrastrukture na području EU. Naručitelj zahtijeva navedeni dokaz radi potvrde kompatibilnosti i pouzdanog rada ponuđenih uređaja u stvarnim uvjetima eksploatacije, što je nužno za sigurno odvijanje željezničkog prometa. Naručitelj produljuje rok za dostavu ponuda do 23.07.2026. u 12 sati.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0000

Muudatuste kirjeldus: Rok za dostavu - Naručitelj produljuje rok za dostavu ponuda do 23.07.2026. u 12 sati.

Hankedokumente muudeti: 08/07/2026

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0000

Muudatuste kirjeldus: Promjena kriterija za kvalitativni odabir gospodarskog subjekta - Naručitelj mijenja navedenu točku dokumentacije o nabavi te istu propisuje pod točku 5.4.2. Tehnička oprema i mjere za osiguranje kvalitete (UVJET 2) - Kriteriji kvalitativnog odabira gospodarskog subjekta s uputama na način kako slijedi: Navedeno se dokazuje izjavom proizvođača opreme SpDrL30 i SbL5 (Špur plan) ili drugim vjerodostojnim dokumentom iz kojeg je razvidno da su ponuđeni uređaji kompatibilni s navedenim sustavima te da su ugrađeni, pušteni u rad i nalaze se u redovitoj eksploataciji kod upravitelja željezničke infrastrukture na području EU. Naručitelj zahtijeva navedeni dokaz radi potvrde kompatibilnosti i pouzdanog rada ponuđenih uređaja u stvarnim uvjetima eksploatacije, što je nužno za sigurno odvijanje željezničkog prometa.

Hankedokumente muudeti: 08/07/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 707ad675-c154-4804-ab35-89c3ade6f2b4 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 06/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: horvaadi keel

Teate avaldamise number: 465373-2026

ELT S väljaande number: 128/2026

Avaldamise kuupäev: 07/07/2026